

AIS - COLOMBIA

AFS: SKBOYOYX
Teléfono: (57 1) 2962991
Fax: (57 1) 2962803
E-mail: ais@aerocivil.gov.co

REPUBLICA DE COLOMBIA

AERONAUTICA CIVIL

Unidad Administrativa Especial



**DIRECCIÓN DE SERVICIOS A LA
NAVEGACIÓN AEREA
GRUPO DE INFORMACIÓN AERONÁUTICA**
Centro Nacional de Aeronavegación CNA
Av. El Dorado No. 112-06 Bogota D.C.

AIC

**A12/11
C14/11**

20 AUG 11

OPERACIÓN DE EMPRESAS DE SERVICIOS DE ESCALA EN AEROPUERTO (HANDLING) OPERATING BUSINESSES OF SCALE IN AIRPORT SERVICES

FECHA DE EFECTIVIDAD 20 OCTUBRE DE 2011

EFFECTIVE DATE OCT 20, 2011

Con el fin de cumplir con la reglamentación vigente en cuanto a la prestación de los servicios de escala en aeropuerto (Handling), las empresas que deseen establecer estos servicios para la llegada, permanencia y salida de aeronaves, personas, así como para manejo y despacho requeridas por propietarios y/o explotadores de aeronaves extranjeras que operen hacia, en, o desde Colombia, deben contar con el permiso de funcionamiento para este fin, de acuerdo con los RAC Parte Tercera Actividades Aéreas Civiles numeral 3.7.3.

Por lo tanto, a partir de la fecha de efectividad de esta circular, todas las empresas que deseen solicitar permisos especiales a nombre de un propietario y/o explotador de aeronave extranjera en Colombia, deben contar con el permiso de funcionamiento correspondiente como empresa de servicio de escala en aeropuerto (Handling).

In order to comply with the existing regulations with regard to the provision of services of scale in airport (Handling), companies wishing to establish these services for the arrival, stay and departure of aircraft, people, as well as for handling and dispatch required by owners and/or operators of foreign aircraft that operate to, on, or from Colombia, They must have the operating license for this purpose, it agree with the RAC part third activities air civil numeral 3.7.3.

Therefore, the date of effectiveness of this circular, all companies wishing to apply for special permits on behalf of an owner and/or operator of foreign aircraft in Colombia, They must have the permission of operation like Company services scale in airport.

RPLC AIC A07_C08/11